

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED BY THE CHINESE PRESS AND PUBLISHERS LTD. 4390 SHEPPARD AVE. E. UNIT 108 SCARBOROUGH, ONT. M1S 1T6
電話: (416) 291-8888
傳真: (416) 291-8889

天氣報告
間中密雲有陽光
最低氣溫四度
最高氣溫十一度

國庫部部長提交政費預算

聯邦政府新財政年度 開支近一千六百億元

勢須提高服務費彌補開支

【渥太華廿七日電】國庫部長雷德里今日(星期四)在眾議院提交一九九二至九三財政年度聯邦政府預算案。聯邦政府的預算案將為一千五百九十六億元，至本年三月三十一日為止的現年度預算案則為一千五百五十億元。

當局裁定資方不合法 四百名伐木工人復工

【溫哥華訊】阿伯利港本月中遭勒令復工的伐木工人，已於昨日獲准復工，因為工業關係委員會已經裁定，資方於本月十三日拒絕工人進廠上班的行動，是不合法的。

原定九四年後續在德國留駐千人 加國通知北約組織 取消在歐駐軍計劃

【布魯塞爾訊】北約秘書長韋爾納今日在北約對新聞記者表示，加拿大政府決定取消原定一九九四年後在歐洲繼續留駐一千名加國駐軍的計劃。

目前靠退休金生活 戈巴徹夫入不敷出

【倫敦電】原蘇聯總統戈巴徹夫近日透露，他目前靠退休金生活入不敷出。戈氏是在莫斯科接受英國獨立電

卑詩最高法院裁定 反黃法例未違人權

京渥有撤裁尼印

【渥太華訊】外交部長麥道高表示，加拿大有意撤銷對印度實施的禁製電影法例。這項法例禁止在電影中出現黃色影片和雜誌，均可視為言論自由。

雲埠警局本週舉辦 行人安全執法運動

【溫哥華訊】雲埠警局於本週(二月廿四日至廿九日)舉辦行人安全執法運動，旨在減少交通意外。

雲埠士丹利園堤岸 因安全問題暫封閉

【溫哥華訊】雲埠士丹利園堤岸，由於安全問題，將於即日起封閉。

汽車意外受傷 速見大律師

BERNIE SIMPSON, C.M.
* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢 (勝訴後，始收律師費)



999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街999號750室(夾OAK街)BCAA大廈內

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話: (604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
真正鴨肝腸
五香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干

本廠製造
特聘名師
品質優良
馳名國際
衛生官督
駐廠加美
寄往無阻
均有代售
歡迎函索
目錄即奉

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司

香港中國旅行社全資附屬機構

特平廉價機票

來回台北 (聯合航空) 由西雅圖出發	\$848
來回香港 (聯合航空) 由西雅圖出發	\$830
來回香港 (加航、國泰航空) 直航飛機	\$1086
來回胡志明市-河內 (國泰)	\$1436
來回多倫多機票	\$319
來回卡加利機票	\$139
來回溫尼辟機票	\$259
來回愛民頓機票	\$196
LAS VEGAS 住宿 "MIRAGE" 大酒店 2晚 (雙人房)	\$378

★本公司還有其他多種特平廉價機票，歡迎旅客來電查詢

中國精選團

- 一 京桂線 9 天遊: 香港、廣州、桂林、北京、廣州、香港 (逢星期三、五、日) \$963
- 一 絲綢之路 11 天遊: 香港、廣州、蘭州、嘉峪關、敦煌、柳園、吐魯番、烏魯木齊、廣州、香港 \$1573
- 一 長江三峽 21 天遊: 香港、廣州、桂林、昆明(石林)→成都→重慶宜昌、武漢、北京、上海、杭州、廣州、香港 \$2348
- 一 西藏 11 天遊: 香港、廣州、成都、拉薩、喀什、拉薩、成都、廣州、香港 \$1773

★歡迎旅客包團旅遊並可自行選定路線，出發日期，酒店要求等。六人以上即可成團，旅費從優，本公司還有其他多種線路旅行團，詳情請來電查詢。

東南亞精選遊

一 星馬泰 10 天遊: 香港、新加坡、馬來西亞、泰國、香港 (每週均有團出發) \$1125

竭誠為君提供下列服務

美、加、香港、東南亞、越南、世界各地機票及
星、馬、泰、越南旅行團及香港至廣州直通火車票及
香港至中國各大城市包機 又有代售各類旅遊保險
中國內地機票火車票、船票及各類長短線中國旅行團
中國越南其他國家簽證及香港、中國世界各大城市酒店訂房

辦理: 加拿大買單、中國提貨
常備: 各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨真價實、提貨方便、信譽可靠、中國境內提貨點共 42 個城市
地址: 百老匯西街 556 號
V5Z 1E9 電話: 溫哥華區 (604) 872-8787

保證更高 RRSP 利率

匯豐銀行之定期可兌換 RRSP 註冊退休儲蓄計劃利率保證比皇家銀行、加拿大帝國商業銀行、滿地可銀行、豐業銀行、多倫多道明銀行、加拿大國家銀行、加拿大信託、皇家信託、及滿地可信託所出示之利率為高。欲知詳情，請向就近任何一間分行垂詢。

Hongkong Bank of Canada
匯豐銀行

溫哥華總行 985 West Georgia Street Vancouver, B.C. (604) 685-1000	溫哥華華埠分行 530 Main Street Vancouver, B.C. (604) 683-9611	溫哥華華埠分行 601 Main Street Vancouver, B.C. (604) 688-4682	溫哥華華埠分行 5812 Cambie Street Vancouver, B.C. (604) 325-1868	菲沙街分行 6373 Fraser Street Vancouver, B.C. (604) 324-2481	百老匯分行 601 West Broadway Vancouver, B.C. (604) 668-4735	京士威分行 5210 Kingsway (高雲法) Burnaby, B.C. (604) 438-6411	列治文新華埠分行 #120-8191 Westminster Hwy. Richmond, B.C. (604) 276-8700	列治文分行 4800 No. 3 Road Richmond, B.C. (604) 270-8711	列治文分行 6800 No. 3 Road Richmond, B.C. (604) 273-1961	北溫分行 1457 Lonsdale Avenue North Vancouver, B.C. (604) 980-2451	高貴林分行 41 Poco Place 2755 Lougheed Hwy Port Coquitlam, B.C. (604) 464-6444
---	---	---	--	--	---	---	---	--	--	---	---

葉氏兼總理有危險 俄議長促任命總理

強調人大會議須改組領導班子 葉利欽承認半數人生活在貧困線

【莫斯科二十六日電】俄國國家杜馬議長葉利欽二十六日在杜馬會議上，強調必須改組領導班子，任命新總理。葉利欽在會中，承認目前俄國半數人生活在貧困線以下。他呼籲杜馬應儘快任命新總理，以穩定國家經濟。

美國中央情報局長稱 平壤即將擁有核武器

數月至一兩年內便可開始生產

【華盛頓二十六日電】美國中央情報局長杜勒斯二十六日在參議院聽證會中稱，北朝鮮目前正積極發展核武器，預計在數月至一兩年內便可開始生產核武器。杜勒斯指出，北朝鮮的核計劃已進入關鍵階段，這將對國際安全構成威脅。

西方援助獨聯體 旨在解除其武裝

瓦文薩說西方只要反共戰友

【華盛頓二十六日電】美國國務院官員瓦文薩二十六日在國會聽證會中稱，西方國家對獨聯體的援助，旨在解除其武裝，並促進民主化。瓦文薩指出，西方只尋求與獨聯體中的反共戰友合作，以維護國際穩定。

俄主宰與債權國談判 獨聯體各國一致反對

近月來俄一直扮演債務經理人

【莫斯科二十六日電】獨聯體各國領袖二十六日一致反對俄羅斯在與債權國談判中扮演主宰角色。各國領袖認為，俄羅斯不應獨自承擔債務問題，而應與各國平等協商。

美二月消費信心指數 創十七年來最低水平

美股急挫卅二點英股回軟挫十二點

【華盛頓二十六日電】美國二月消費信心指數降至創十七年來最低水平，導致股市急挫。道瓊斯工業指數下跌三十二點，而倫敦股市亦受影響，下跌十二點。

盾矛詞語友盟兩澤宮 部阿召傳促對反日

作工會議止停脅威召傳受接不若

【東京二十六日電】日本首相宮澤在國會上發表講話，強調日美友誼不容動搖。他呼籲日美兩國在經貿問題上加強合作，並對日本對華貿易政策表示不滿。

泰臣如被判入獄 要提前一日坐牢

印第安納州法院正研究原告遺囑

【印第安納州二十六日電】美國最高法院正研究一宗法律案件，涉及泰臣是否應被判入獄。法院將根據原告遺囑的內容作出裁決。

國際新聞

就有關違反英王室禮儀指責 基廷反擊英倫輿論

【倫敦二十六日電】英國首相基廷對輿論指責其違反王室禮儀一事作出強硬反擊。他表示，首相的言論自由應受到保護，不應受到不合理的指責。

美二月消費信心指數

創十七年來最低水平

【華盛頓二十六日電】美國二月消費信心指數創十七年來最低水平，反映出消費者對經濟前景的憂慮。分析家預測，這將導致未來幾個月內經濟增長放緩。

跌打風濕

周頌堯教授白鶴內外功
神效中風、車禍後遺症、
專治：頭痛、眩暈、耳鳴、
免費諮詢：2440 緬街
電話：872-8720

代東

謹訂於一九九二年三月七日星期六下午一時，岡州總會舉行慶祝成立第六十週年紀念暨岡州體育會第二週年紀念典禮並治酒茶會。屆時請各會員踴躍參加，屆時屆時賜臨指導、指示禮儀，萬分榮幸。

附會員大會通告

敬啟者：本會館繼續紀念會之茶會完畢後，開會員週年大會報告會館各部門財務，及本會一年來行政事宜，祈各會員屆時蒞會，特此通告。
岡州會館謹啟

Because the Good Will of those we serve is the foundation of our success. During the Holiday Season more than ever, our thoughts turn gratefully to those who have made our progress possible. We sincerely say Thank You and Wish You All The Best For The New Year

顧客的支持和滿意，是我們成功的基礎，藉着聖誕新年的來臨，我們誠意特此致謝更祝你們新年快樂，萬事如意

PRO-VISION MAR AGENCIES
威信實業燕梳公司同人敬賀
336 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada V6A 1P4
687-8332

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業

馳名琵琶鴨、掛爐乳豬、脆皮大乳豬、爽嫩白切雞、美味花膠、鮮明肉類、承接金豬、探購攜帶手信、送禮自奉佳品

本公司自置設備一流新工場、特製白油腸、特製白油腸、特製白油腸、特製白油腸、特製白油腸

美景旅行社

MY-KING TRAVEL LTD.
204-10 EAST PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
CANADA V6A 1T1
PHONE: (604) 681-0611

1. 拉斯維加斯三晚四天航空團，現特價每人\$399起，2月28日出發。
2. Reno五晚六天巴士團，每人收費\$169起，逢星期六出發。
3. 迪士尼三藩市、拉斯維加斯Reno、聖地牙哥墨西哥Tijuana購物十二天豪華巴士團\$898起。
4. 中國華東十八天遊，每人收費\$2598起，3月16日出發。
5. 星、馬、泰十二天遊，每人收費\$2298起，3月15日、4月5日出發。
6. 星、馬、泰和廣東二十四天遊，每人收費\$3068起，4月5日出發。
7. 橫跨加拿大東西岸二十六天遊，每人收費\$2799起，5月6日出發。
8. 香港、泰國九天遊，每人收費\$1888起，4月27日、5月12日出發。

華埠郵政局

全面性服務：
快捷、郵包、掛號、新舊銀紙、及硬幣、集郵中心、旅行支票、各國匯票、高速電匯、圖文傳真、大小過膠、証件照片、即影即有

各種即中彩票 一小時沖印

柯達科技、電腦監印、柯達相材、優質服務

CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665

CHINATOWN POSTAL OUTLET

發財信箱
Air Mail Par avion
文件翻印
柯達科技、電腦監印、柯達相材、優質服務

CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665

誠徵婚友

加籍華裔，男二十九歲，品性優良，有正當職業，美滿家庭背景，誠徵與二十二至二十六歲淑女結識，先友後婚，請付近照、簡歷，若不如意，原即奉回；保密，來函中西均可。
P.O. BOX 8782 (8782) STN. "E"
VICTORIA B.C. CANADA
V8W 3S3

餐館出讓
日本餐館六十座位
全酒牌連同設備二
萬元讓與下午五時
後電 220-0005

餐館連樓出讓
美國東岸費城、位紐約及華盛頓
之中，繁盛高尚市區，氣候晴和
生意穩定，設備齊全，有酒牌，
150 座位，有柏文，下舖上居
移民投資良機請電 215-668-9883

商業

賣雪梨梨樹
黃氏園有中國天津
雪梨及日本水晶梨
樹苗出售有意者請
打電：525-2202
525-2202

翻新廚櫃
承接新廚櫃、檯面
各類型櫃、櫃台
錢公道，免費估價
251-3088
623-1395

搬屋平賣
九成新鋼琴 YUN
GCHENGGUN
式觀音椅，可放大
縮小，連餐椅八張
432-7838

紅木傢俬
一套十一件九成新
影花紅木傢俬包括
梳打檯、餐椅、櫃
四桶櫃對愛讓快
電 270-3188

什項
中西餐生意穩定
有酒牌商業大計北
溫日堂外賣外賣
意者下午二至四時
電 968-6066

餐廳轉讓
東主離埠，專聘高尚餐館轉讓，
全酒牌，特式裝修，座位一百八十
，每年生意額四十至五十萬元。最
適合大家庭或合股經營。投資額一
年翻本。有意者請電：
1-785-2888

生意出讓
修補皮鞋生意，讓
價五萬九千，生意
連存貨 8767
275 或 2625
421 6250

女裝零售店出讓
成立已久，經營完善，現生意連
存貨出讓，有意者，請英語電：
298-8050

自助洗衣場出讓
大型自助洗衣場生意出讓，靈活
現金生意，具潛質，位於：
MAPLERIDGE 開價 \$11 萬五千元。
語電 467-2866 與 COLLEEN 聯絡。

咖啡室平賣
十字路口旺區大街
FRASER 好前
途有潛力電話：
263-3620
263-3620

餐館連業
準仔獨市唐餐館四
小時 82 座位前舖
後居五年新舖適合
家庭或夫婦請電：
145-9234
459234

餐館出讓
北溫西區餐館座位
百三十五有發展低
價出讓六萬八千元
詳情請電 433-3
262 曹健奇洽
968-6066

油田、礦場及建築請人
OLD FIELD, MINING & CONSTRUCTION
Australia, Saudi Arabia, Canada, Scotland, Spain, South
Africa and other overseas locations available now and vary
according to contract demand. All phases being considered
immediately, including but not limited to: Drillers,
Roustabouts, Roughnecks, Welders, Electricians, Fitters,
Pushers, Laborers Divers, Surveyors, Equipment Operators
etc. 601-457-7900.
If busy, please call back. 1-5 yr. contracts include paid
expenses. Not an employment agency or direct hirer. FEE

看管小孩
素里區請看管一
孩要有愛心有意
電 253-3531
432-4471

聘請
沙省餐館
餐館連業中等餐
通中心樓上住裝修
一流酒牌位五十五
價十六萬三千五百
752-5330
5330

租帶生意出讓
素里市影帶生意，百分之七十五
是屬於三級成人電影另家庭電影。
查詢請中午十二時至晚十時電
583-7588 (HARY)

修車店讓
近素里，華人修車
站，兩千呎，地點
好，生意穩定，租
平，批發，電話：租
533-9240

招請車衣
北溫工廠誠聘工業
車衣，須有經驗，
全職工作，新酬有
商，須懂英語。
電 685-8031

誠聘木匠
請有經驗傢俬木匠
及雜工各一名，有
意者請電：
327-5911

菜園請人
菜園請工人數名，
留宿或早去晚回皆
可。電話：5996
8016

兼職西廚
快餐店兼職西廚
一名，工作時間由
上午十時至下午二
時，請電：六八七
二二八

廣告推銷員
宜有經驗廣告推銷員一名，需精
通英語，及有自駕汽車，每年入
息四萬五千元至五萬元間，請與范
尼先生接洽。電話 254-2533

FOR SALE
Two-Bay Service Station
2 Million Litres, 18 Years
Same Owner 1991 Income
\$90,000 Send resume to
PETRO-CANADA
5th Floor, 4370 Dominion
Street, Burnaby, V5G 4M7
Attn: Greg Nanton or
call Greg at 439-4021 or
George at 521-6343

HOUSE FOR SALE
蘇高林 GITADEL HEIGHT 面積達
三千五百呎，四睡房完成土庫包
括有一睡房，巴士或 SKY TRAIN
可直達溫哥華及唐人街，開價：
\$320,000 有意電 942-3257 (英
語) 星期日下午一時至四時開放

新屋自賣
全新四千餘呎九房
三層四半浴室二
車房近學校商場
五萬五千元
MANDER
55900190

屋主自賣
魯拔夾廿二街，地點好，有五睡房及三浴室，土庫
套間，面積共 2650 呎開價 \$328,500 歡迎查詢。
電話 433-8958

出賣
烈治文山三層兩房
兩千多呎水電兩
設計新近巴士商場
十萬五千有意電
272-5378
272-5378

餐館請廚
招聘經驗廚師，包
食住，電話：1-
860-5949
對洽 285949

餐館招請
送餐司機一名有意
請到 5640 K
NGSWAY 面洽

柏文自賣
Kerrisdale 靚屋，首次上市，地大，上層四
睡房，下層二睡房。三層高，每層均有浴室，近
Magee 及 Maple Groove Schools 內外全翻新。
價 \$688,000 開放本月十六日 (星期日) (中午 12
至 5 時) 6531 Laburnum St. (經紀免)

溫特式屋
乃夾 41 呎土庫兩房
一廳一廚齊備獨立門
戶，交通方便，合
小家庭，包水電請
電 327-9860

土庫出租
土庫清潔，交通一
廳一廚齊備，有
近商場，有意請電
875-0592

寫字樓租賃
辦公室寫字樓租賃
(RENT/LEASE) POWELL
街 700 號路段，有海景
，七百呎月租 \$575
包括稅務及雜費。
查詢 469-0084 (日)
469-9906 (夜)

樓下出租
三十四街夾京士威
二房一廳，近小學
交通方便，各樣齊備
獨立門戶，有意者
電 377-7388

新屋出租
適合夫婦，獨立門戶，交通方
便環境優美，廚廁齊備。
另有三睡房，三廁所，廳，餐
廳，環境優雅，電火自備。電話
732-1722

樓下出租
全新裝修兩房一廳
廚廁齊備獨立門戶交
通方便晚上六時後
意者請電 255-8106

新屋出租
二房一廳，近學校
交通方便，近學校
有意者請電：
294-2177
294-2177

樓下出租
二房一廳，近學校
交通方便，近學校
有意者請電：
294-2177
294-2177

土庫出租
土庫出租，交通一
廳一廚齊備，有
近商場，有意請電
875-0592

樓下出租
三十四街夾京士威
二房一廳，近小學
交通方便，各樣齊備
獨立門戶，有意者
電 377-7388

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
(1981)
265 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1T8, CANADA
PHONE 684-1028

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
47 E. Pender Street
Van., B.C. V6A 1S9

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324

屋頂工程
• 焦油及砂石 • 鐵片
• 瀝青 • 膠質
緊急搶修，免費估價，
快捷服務，屋頂翻新，
信譽保證，大小工程，
政府牌照。
CAN-AM ROOFING
電話 944-9314

當前急務 防盜保安
WOODPECKER INDUSTRIES INC.
承接鐵器木工各類大小工程
特製：防盜窗花、鐵門鐵閘
木箱木盒、麻雀格。
手工好 價錢平 免費估價
請撥電話：433-5141
FAX: 433-5982
工廠地址：5791 BERESFORD
ST. BURNABY B.C.

一房出租
五十五呎沙非沙街
水電洗衣機月租
二百五十五元
二房出租
三二一八二一六
三二一八二一六

華僑金行
經營業務
正價買賣 黃金首飾 鑽石玉器 紅藍寶石
各國金幣 鑲石首飾 結婚金牌 賀壽金座 名廠鐘表
價公道 款式新穎 精工修理 專人主理

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話 669-3247

大漢公報 · 分類廣告
效力宏大 · 歡迎刊登

每段大宇四個小宇四十個
一星期收費 \$10.70 兩星期收費 \$16.05
三星期收費 \$21.40 一個月收費 \$26.75
(上述廣告價格包括 GST 在內)
請填妥下列表格連同支票寄本報社
The CHINESE TIMES
1 East Pender Street Vancouver, B.C. V6A 1S9

查詢請電：(604) 685-8575
傳真電話：(604) 685-1196

中央已同意大陸第一個 洋浦港將自建自由港

開放線比滬津保稅區更優惠

【海口二十六日電】海南省副省長毛志君今天宣布，中央、國務院已同意，原則上同意洋浦開發方案，可於下月正式批下來。他說，海南洋浦將建成中國大陸第一個「自由港」。

毛志君說，洋浦港實行比上海、天津現有的幾個保稅區更加優惠、更加特殊的政策，實行「一線開放、二線隔離」的管理辦法，採用國際上通用的管理辦法，採用國際上通用的管理辦法。

毛志君介紹說，海南省政府擬將洋浦開發區三十平方公里土地，一次性出讓給港商（香港）有限公司，土地使用期限為七十年，港商在出讓土地內投資進行基礎設施建設，然後再投資開發招商引進其他建設項目。

毛志君是在此間召開的洋浦開發區法制問題座談會上說這番話的。他要求有關部門制定洋浦管理法規要適應國際通行規則，要從法律上保障外商投資的基本權益。

——洋浦要具備全國各個保稅區現行的政策、法規。

——要保障洋浦開發區人員、物資、資金進出自由，從而使海南成為亞太地區國際貿易有吸引力的地區之一。

毛志君說，洋浦開發區是中國對外開放的窗口，也是中國經濟發展的一個重要增長點。

美參院表決：五九對卅九票 附條件予華優惠通過 預料布什六月前否決

【華盛頓二十六日電】儘管美國參議院昨天以五十九票對卅九票通過了一項年度最惠待遇法案，但參議員們對該法案的通過感到失望。

參議院在通過該法案時，附加了許多條件，包括要求中國在未來六個月內，對美國最惠待遇問題進行談判。參議員們擔心，如果中國不與美國進行談判，美國總統布什將在六月前否決該法案。

參議院在通過該法案時，附加了許多條件，包括要求中國在未來六個月內，對美國最惠待遇問題進行談判。參議員們擔心，如果中國不與美國進行談判，美國總統布什將在六月前否決該法案。

最惠待遇附加條件 中國表示絕不接受

【北京二十六日電】外交部發言人今天在這裏表示，美國參議院通過的附加條件，違反了兩國貿易互惠的原則，中方對此表示遺憾。這也是中國絕對不能接受的。對最惠待遇附加條件的作法只會損害中美貿易關係和整個雙邊關係。

美國參議院昨天以五十九票對卅九票通過了一項年度最惠待遇法案，但參議員們對該法案的通過感到失望。參議員們擔心，如果中國不與美國進行談判，美國總統布什將在六月前否決該法案。

長江口狂風捲廿一船 六十二人失蹤

【南通二十六日電】江蘇南通長江口外二十三日發生一起嚴重的海難事件，至二十四日下午二時已初步查明失蹤船隻廿一艘，失蹤人員六十二人。長江口外狂風大作，浪高十餘米，造成東市和對峙縣的漁船連環相撞。

據悉，失事船隻包括：東市鎮的漁船、對峙縣的漁船、以及南通市的漁船。失事原因正在進一步調查中。

湖南內蒙等地發現鈾礦 中國核領域獲成果

【北京二十六日電】中國核工業總公司最近宣佈，在湖南、內蒙古等地發現了鈾礦。這項發現是中國核工業發展的一個重要里程碑。

據悉，這些鈾礦的發現，將為中國的核能事業提供豐富的原料。中國核工業總公司表示，將進一步加大對核能事業的投入，推動核能事業的發展。



Caption for the photograph.

睦鄰政策下經貿大發展 中越將開廿一對口岸

【北京二十四日電】隨著中越經貿關係的發展，中越兩國已商定恢復和開闢二十一對口岸。這將進一步促進兩國之間的經貿往來。

據悉，這些口岸的開闢，將包括陸路、海路以及空路。中越兩國政府表示，將進一步加強合作，推動經貿關係的發展。

中越將開廿一對口岸 中蒙中俄亦增邊境口岸

【北京二十四日電】隨著中越經貿關係的發展，中越兩國已商定恢復和開闢二十一對口岸。這將進一步促進兩國之間的經貿往來。

據悉，這些口岸的開闢，將包括陸路、海路以及空路。中越兩國政府表示，將進一步加強合作，推動經貿關係的發展。



Caption for the photograph.

大批民工北上 鄭州萬頭攢動

【香港二十六日電】據悉，大批民工正從南方省份北上，前往鄭州等地。這反映了中國經濟發展的不平衡。

據悉，這些民工主要是來自廣東、福建等省份。他們北上是為了尋求更好的就業機會和生活條件。



Caption for the photograph.

忠誠清潔公司
HONEST CLEANING SERVICES LTD.
承接辦公室、商場餐館或住宅等各項忠誠清潔服務，價錢相宜請電 874-8216

新機器洗地氈梳化椅
中英洗地氈
即洗即用不褪色不縮水或變樣，假日晚照服務，專洗餐館、酒店、商場、住宅清潔，打臘八折優待
晚電：253-5710

清除臭味
尿臭味、煙味、霉臭味、污水味、印度人的屋的氣味，等等臭味，都能清除。
清潔公司電話：876-3854
傳呼機：645-7001

左筆權
大預言家
精批命理、標準論相、龜卜易卦、天星擇日、精究陰陽風水定向、助您趨吉避凶、接批外埠命書
新址：舊雨、移玉駕臨
寓：溫哥華唐人區維多利亞街111號
文華商業大廈二樓候教（大門不口不招牌）
電話：(604) 685-9559

FOX Cinema
Main at 7th Ave. 874-3116
成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX
\$3.00 AFTER 11pm DAILY

Feb. 19th to 25th 92
SNAKE EYES
*** Rikki Harte
DEVIL IN MISS JONES
*** Emberlynn

WARNING
COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
B.C. DIRECTOR
放映時間由上午十一時至深夜
成人 \$6.00 老人 \$4.00
夫婦 \$9.00
五時後免費泊車在戲院後面

絕症救星特效藥
專醫：
花白喉痛、奇難雜症、無名腫毒、女性尿痛、男性尿痛、皮膚瘙癢、中風、初期、中期、末期

早6時至8時 晚6時至12時
電話：(604) 253-7192 馮生

譚公廟
域多利唐人街頂樓1713半(HALF)
GOVERNMENT ST. VICTORIA, B.C.
每日上午九時半至下午四時開放，逢星期一、四、六休息。

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
汽車保險、房屋樓宇商業等各項業務
歡迎垂詢

郵購人參
培植場備有一批靚人參，每磅 \$85 (包括郵費) 查詢電話：542-1984

周愛權 視光博士
周慶偉 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B.C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG
華人高級代理
伍偉權
電話極表歡迎

家有喜事
賀 \$48,458,384
票房直闖五千萬票房、口碑雙冠軍
大破香港開埠以來電影票房最高紀錄!

西藏小子
元彪監製、導演、主演
元彪、李修賢、利智、元華

家有喜事
星期五 午夜場 要求加開
星期六 午夜場
洪金寶、毛舜筠、黃百鳴、吳耀漢、張國榮、張曼玉

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
加拿大首創情侶兩座乾淨的戲院
每星期有新戲放映
兩部電影全部與性有關性感的電影

SLICK HONEY
SELENA STEEL
RACHEL ASHLEY
SASHA STRANGE
XXX
VIDEOS ON SALE

新寶戲院
1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171
攝影優美
無法抗拒的愛情
從未如此談情
吳孟達、小柏林、莫少聰

太太的情人
劉德華、梁朝偉、任達華、李修賢、鄭則仕、李子雄

新聲戲院
150 EAST WING STREET TEL: 688-3868
溫哥華實地拍攝
吳三桂與陳圓圓
副片：九一神鵰俠侶
劉德華、梅艷芳、郭富城

遠東戲院
2290 COMMERCIAL DR. 254-7222 免費室內三層停車場
賀 \$48,458,384
票房直闖五千萬票房、口碑雙冠軍
大破香港開埠以來電影票房最高紀錄!

家有喜事
賀 \$48,458,384
票房直闖五千萬票房、口碑雙冠軍
大破香港開埠以來電影票房最高紀錄!

定期會晤 互通訊息 聯合行動

粵港加強打擊海上走私 兩年緝獲「大飛」三百艘

粵已通報各緝私單位不得進入公海及港水域

【本報訊】粵港兩地打擊海上走私，在過去兩年內，共緝獲「大飛」三百艘。粵港兩地打擊海上走私，在過去兩年內，共緝獲「大飛」三百艘。粵港兩地打擊海上走私，在過去兩年內，共緝獲「大飛」三百艘。

粵港兩地打擊海上走私，在過去兩年內，共緝獲「大飛」三百艘。粵港兩地打擊海上走私，在過去兩年內，共緝獲「大飛」三百艘。粵港兩地打擊海上走私，在過去兩年內，共緝獲「大飛」三百艘。

另一次聯合行動正醞釀

匪幫聞風改用貨櫃走私

南海開平東莞等地並揭發走私零件組裝

【本報訊】粵港兩地打擊海上走私，在過去兩年內，共緝獲「大飛」三百艘。粵港兩地打擊海上走私，在過去兩年內，共緝獲「大飛」三百艘。粵港兩地打擊海上走私，在過去兩年內，共緝獲「大飛」三百艘。

立法局部分議員 昨批評輕鐵服務

梁文建表示已採取措施改善

【本報訊】立法局部分議員，昨日對輕鐵服務表示不滿。梁文建表示，政府已採取措施改善輕鐵服務。

霍德談修改保密法 續參照英有關係例

【本報訊】律政司霍德昨日表示，在修訂保密法時，將參照英國的保密法例。

屯門玩具廠三級火

灣仔住宅遺骸火燒毀大門

【本報訊】屯門玩具廠發生三級火警，灣仔住宅遺骸火燒毀大門。

十三歲女學生受情困

【本報訊】一名十三歲女學生，因受情困而跳樓自殺。

港督談港台公司化 距離決定仍很遠

【本報訊】港督衛奕信昨日在乘坐直達汕頭的飛機時，就港台公司化問題接受訪問。

專僑造各國旅遊及移民證件 慈雲山破偽證集團

【本報訊】入境處破獲偽造各國旅遊及移民證件的集團。

港督談港台公司化 距離決定仍很遠

【本報訊】港督衛奕信昨日在乘坐直達汕頭的飛機時，就港台公司化問題接受訪問。

馬仔車 排位表

馬仔車排位表

港聞

港聞

港聞

CLOVERDALE RACEWAY

FRIDAY, FEBRUARY 28, 1992
DAY 79, POST TIME 7:00 PM

<p>race-1 PACE Purses:2200 CLAIMING 2500 M1601L4S (1/16 MILE)</p> <p>1 BRIGHT TIE (2500) 2 SHILOH MIDWEST (2500) 3 ALHANS (2500) 4 ABETTES A (2500) 5 PEPPER (2500) 6 IMPULSE (2500) 7 DELTA EXPRESS (2500) 8 SKY DEVI (2500) 9 SLY BORN (2500)</p>	<p>race-2 BOTH Purses:2400 M22L1 AE M2500L1 PLUS ALLOWANCES AE M2500L1 PLUS ALLOWANCES (BC DRESS THAT ARE M2500)</p> <p>1 RESOURCE (2500) 2 LEONARD (2500) 3 EDWIN ROWE (2500) 4 RED STAR SEIZLE (2500) 5 SUDEN SURPRISE (2500) 6 DELTA WAP (2500) 7 LINES LIL CHARMER (2500) 8 FOREVER BRIAN (2500) 9 LOOSE BEL (2500)</p>	<p>race-3 PACE Purses:2000 CLAIMING 2500 M1601L4S (1/16 MILE)</p> <p>1 RED STAR ROBERT (2500) 2 SCORBY N (2500) 3 J. S. MAM IN MOTION (2500) 4 MURPHYS EVEN (2500) 5 NORTH SIDE (2500) 6 BON MOR EDDIE (2500) 7 SAME GAME (2500) 8 WESTMORE IMPORT (2500) 9 LUCKY NUMBER (2500) AE2 SCALES OF JUSTICE (2500)</p>	<p>race-4 BOTH Purses:2000 5 TR AND YOUNGER M21RL</p> <p>1 SOUTHIDE FAIRLANE (2500) 2 EVS CHERIE (2500) 3 BURDALE JAY (2500) 4 REMONDS MADILLAC (2500) 5 BARKING PRIDE (2500) 6 BOB BOE BOU (2500) 7 CARONS TAISHERA (2500) 8 FRASER MAE (2500) 9 STINKY BELUCE (2500) AE2 WINNICH (2500)</p>	<p>race-5 PACE Purses:300L M1500L4S PLUS ALLOWANCES</p> <p>1 MEC WITH MARY (2500) 2 BRADDER (2500) 3 MELL BIER (2500) 4 POWER SPIRIT (2500) 5 RAINY COMMAND N (2500) 6 CLOVER BUTCHES (2500) 7 STAGETS PRIZE (2500) 8 LAMP TIE (2500) 9 HEAVENLY BREEZE (2500) AE2 RYAN THOMAS N (2500)</p>	<p>race-6 PACE Purses:3600 M22L1 AE M1500L1 PLUS ALLOWANCES AE M2500L1 PLUS ALLOWANCES (BC DRESS ALLOWED ONE EXTRA MILE)</p> <p>1 SAN DR MCCOY (2500) 2 HERALD SANCER (2500) 3 CHECK COLLECTOR (2500) 4 SUPERMAN INLANDIA (2500) 5 BON MOR LO (2500) 6 KUM DE FORNE (2500)</p>	<p>race-7 PACE Purses:2800 CLAIMING 4000 (1/16 MILE)</p> <p>1 CONIC (2500) 2 ROYAL PRODUCTION (2500) 3 MORWELL FALCON (2500) 4 KODIAK (2500) 5 FRANCO BOUND N (2500) 6 ROYAL PASSPORT (2500)</p>	<p>race-8 PACE Purses:4500 CLAIMING 12500</p> <p>1 GARRO DU (12500) 2 ZOBADIAS N (12500) 3 SHUTUP N DEAL (12500) 4 TESSIE (12500) 5 SMOKE HY TIRE (12500) 6 HARE TEA (12500) 7 SAFETY STAM (12500) 8 FINANCE MINISTER (12500)</p>	<p>race-9 PACE Purses:3500 CLAIMING 6000 (1/16 MILE)</p> <p>1 CORONADO JIM PHAIR (6000) 2 OVER BOND (6000) 3 MASTER NATHAN N (6000) 4 EXPLOS (6000) 5 FR FABULOUS (6000) 6 BRAIN PLAY (6000)</p>	<p>race-10 PACE Purses:2800 M22L1 AE M2500L1 PLUS ALLOWANCES AE M2500L1 PLUS ALLOWANCES (BC DRESS ALLOWED ONE EXTRA MILE)</p> <p>1 WAI TAI MAN ON STRICTLY LEGAL (2500) 2 SPIN WAZ (2500) 3 VIDOR CAN (2500) 4 KICKS N BLOWNDS (2500) 5 SARON (2500) 6 BENS LITTLE TULY (2500) 7 MEGGIES (2500) 8 HARKNESS (2500) 9 HUGHES (2500) 10 BUNTS (2500) 11 VUKELICH (2500)</p>	<p>race-11 PACE Purses:2000 CLAIMING 2500 M1201L4S (1/16 MILE)</p> <p>1 DIAMOND MIKE (2500) 2 TIGER PILOT (2500) 3 SCOTTISH MANOR N (2500) 4 T. K. SILVERDALE FOX (2500) 5 TWO BARS MUSIC (2500) 6 YAMKEE SPENDER (2500) 7 GERSTAN IMPORT (2500) 8 C S EXPRESS (2500) 9 AEL THE UNTOUCHABLE (2500) 10 WORTHY APPLE (2500) 11 SMITH (2500) 12 RUSSELL (2500) 13 ANDERSON (2500) 14 VUKELICH (2500) 15 MEGGIES (2500) 16 DICKS (2500) 17 HUDON (2500) 18 LINFORD (2500) 19 BURKE (2500) 20 SHAW (2500)</p>
---	---	--	---	---	--	--	---	--	--	--

Horses Drawn = 92
Total Purse = \$30800
COGINGS TEST EXPIRES BEFORE 28-APR-1992
88-COGINGS TEST EXPIRES BEFORE 14-MAR-1992

華隆有限公司 WAH LOONG LTD.

5388 Parkwood Place Richmond, B.C. V6V 2M4
Telephone: (604) 273-1688 (12 lines)

歡迎遠近採購 寄送貨快捷

特設 CASH & CARRY (現金購取) 歡迎僑胞到購

冰鮮海產 各國冰鮮海鮮 冰鮮三文魚黑魚 TUNA 魚 大小龍蝦尾、扒蝦尾 墨魚、魷魚等 應有盡有

唐山雜貨 各種罐頭飲料 各種罐頭麵類 日本、中國冬菇、花大厚菇 茶葉、米、醬油、味粉等

文勝車仔馬精選

Feb 28, 1992

只供參考並不鼓勵投注

- Abbetross A (R. Therres)
- Shyloh Midwest (Jn. Rudon)
- Bright Tie (R. Linford)
- Resource (J. Burke)
- Sudden Surprise (K. Linton)
- Lukes Lil Chamer (J. Vukelich)
- Scurry N (A. Arsenault)
- Red Star Robert (W. Smith)
- North Side (B. White)
- Evs Cherie (Jn. Rudon)
- Southside Fairlane (J. Burke)
- Fraser Wae (B. White)
- Hec With Mary (T. Brown)
- Wall Digger (R. Linford)
- Clover Dutchess (B. White)
- Don Bar Lo (K. Anderson)
- Nom De Pomme (W. Smith)
- Emerald Wine (J. Burke)
- Franco Bound N (B. Davis)
- Royal Production (D. Jungquist)
- L S Kodiak (T. Brown)
- Tiger Pilot (D. Jungquist)
- Finance Minister (R. Therres)
- Zobadiaz N (K. MacMillan)
- Coronado Jim Phair (F. Hutton)
- Mr Fabulous (R. Therres)
- Draw Play (R. Therres)
- Strictly Legal (T. Brown)
- Video Cam (D. Linford)
- Van Taiwan On (D. Shaw)
- Diamond Mike (W. Smith)
- Two Bars Music (P. Megens)
- Scottish Manor N (R. Anderson)
- C S Express (D. Linford)

馬膽 8. Tiger Pilot (D. Jungquist)

SHARP Facsimile 瘋狂大平賣

備有 FO-220 1230 99.9% 功能

- HIGH SPEED
- FULL FEATURE
- AUTO DIAL

UX-180 備有 FO-220/230 *\$995.00

60 UNITS AVAILABLE ONLY AT THAT PRICE

COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD. 222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6 (604) 876-4741

UX-190 取代 FO-420 99.9% 功能 自動切紙 *\$1295.00

Please Call S. Tan Chow For More Info.

SHARP Facsimile 瘋狂大平賣

備有 FO-220 1230 99.9% 功能

- HIGH SPEED
- FULL FEATURE
- AUTO DIAL

UX-180 備有 FO-220/230 *\$995.00

60 UNITS AVAILABLE ONLY AT THAT PRICE

COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD. 222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6 (604) 876-4741

UX-190 取代 FO-420 99.9% 功能 自動切紙 *\$1295.00

Please Call S. Tan Chow For More Info.

會親宗氏黃埠利多城 歡聯宴春家酒氏黃在 賓娛祥獻獅瑞會身健相黃

（城多利訊）黃氏宗親會已於二月廿三日在黃埠大酒家舉行春節聯歡宴會，黃、伍昆仲姑戚及友好參加，場面非常熱鬧。

黃、伍昆仲姑戚及友好參加，場面非常熱鬧。黃、伍昆仲姑戚及友好參加，場面非常熱鬧。黃、伍昆仲姑戚及友好參加，場面非常熱鬧。

（溫哥華訊）段、入口處為北部文娛康樂車輔展，展出各款車，將近有一百五十個攤位，展會內容豐富，頭獎為價值五萬元的汽車，全部彩票收入將贈予溫哥華樂觀俱樂部。彩票二二三三。

（溫哥華訊）文娛康樂車輔展，展出各款車，將近有一百五十個攤位，展會內容豐富，頭獎為價值五萬元的汽車，全部彩票收入將贈予溫哥華樂觀俱樂部。彩票二二三三。

（溫哥華訊）文娛康樂車輔展，展出各款車，將近有一百五十個攤位，展會內容豐富，頭獎為價值五萬元的汽車，全部彩票收入將贈予溫哥華樂觀俱樂部。彩票二二三三。



石背信義，將原配妻子孤仙（陳巧茹飾）殺害。孤仙見石絕情，只得斬斷柔腸，置石于死。（附圖於右）

（溫哥華訊）文娛康樂車輔展，展出各款車，將近有一百五十個攤位，展會內容豐富，頭獎為價值五萬元的汽車，全部彩票收入將贈予溫哥華樂觀俱樂部。彩票二二三三。

中國地方戲劇影展 臨別秋波故事欣賞

（溫哥華訊）文娛康樂車輔展，展出各款車，將近有一百五十個攤位，展會內容豐富，頭獎為價值五萬元的汽車，全部彩票收入將贈予溫哥華樂觀俱樂部。彩票二二三三。

振華聲社 週日開會

（溫哥華訊）文娛康樂車輔展，展出各款車，將近有一百五十個攤位，展會內容豐富，頭獎為價值五萬元的汽車，全部彩票收入將贈予溫哥華樂觀俱樂部。彩票二二三三。

恩平總會館鳴謝

本會經於一九九二年二月十五日，假座珠城大酒家舉行成立第七十二週年紀念暨春節聯歡宴會，荷蒙中華人民共和國駐溫哥華總領事館宋忠遠、梁梳根、馬菽等領事，社會賢達、僑團領袖，商號代表暨各男女會員鄉親友好，駕臨指導，並惠賜祝詞賀儀，花籃禮品等，隆情厚誼，殊深銘感，謹綴數言，聊申謝忱。

廣興肉食公司 乳豬乙隻
燒烤禮券捌份
昌興肉食公司 乳豬乙隻
珠城大酒家酒席一圍
新奇特花店 花籃兩座
餅干壹箱
新誠餅家餐室 餅干拾份
無名氏 名畫乙幅
利華西寶號 冰塊壹箱
賀金
新誠餅家餐室 一百五十元
聯昌鷄鴨公司 五十元
鄭有均 五十元
馮文勝 五十元
梁錦沛 五十元
梁寶相 五十元
甄福富 五十元
鄭春林 五十元
朱茂華 五十元
朱衍揚 五十元
馮文高 三十八元
鐵城崇義總會 三十元
岑氏宗親會 三十元
龍岡親義公所 三十元
大漢公報 三十元
岡州總會館 三十元
台山同鄉會 三十元
南陽總會 三十元
餐館華人職工聯誼會 三十元
鄭榮陽總會 三十元
旅加恩中校友會 三十元
關隴西總會 三十元
台山海晏公所 三十元
旅加獨醒校友會 三十元
謝氏宗親會 三十元
陳穎川總會 三十元
適源總會 三十元
開平總會館 三十元
趙氏宗親會 三十元

沙堆僑安總會 鄭棟柱十五元
中山隆鎮同鄉會 鄭植深十五元
梁氏宗親會 鄭慶祥十四元
余風采總會 唐世芳十一元
馬氏宗親會 鄭保明
張氏宗親會 何曉輝
林西河總會九牧公所 鄭順遠
洪門民治黨 張貴裕
全加李氏總公所 鄭悅彬
旅加江海校友會 鄭鴻億
廖武成堂 梁女蘭
黃蝦健身會 吳碧如
中華會館 鄭雪蘭
昭倫親義公所 鄭瑞金
中華文化中心 梁錦華
華埠商會 梁錦沛
藝林音樂社 聯昌公司
劉氏宗親會 鄭有均
黃氏宗親會 岑錫榮
台山總會館 岑連開
至孝篤親公所 吳松榮
伍胥山公所 岑日新
馮山公所 鄭福疇
達權支社 鄭運利
振華聲藝術研究社 陳賢女
以上每二十元 鄭煥照
悅聲曲藝研究學院 鄭連好
清韻音樂社 岑寶文
鄭灼燕 鄭榮宋 岑寶文
鄭樹濃 何裕堯 吳栢南
鄭伯旺 何相暖 唐創進
梁歡喜 馮保廷 郭漢平
岑茂泉 鄭教育 何桐
鄭朝偉 唐永和 鄭作振
鄭新寧 黃肇臻 何瑞華
鄭榮思 以上每二十元
鄭榮川十六元
馮松錦十五元
馮國光十五元

鄭偉彬 吳達材 張光華 唐滿意 鄭榮相 鄭文沛 莫利桂 以上每十元 唐梅玉七元 鄭活五元 鄭瑞炳五元 禮品金 馮文勝 一百元 梁寶相 五十元 梁錦沛 五十元 鄭有均 五十元 鄭錫榮 五十元 吳松榮 五十元 岑連開 五十元 岑日新 五十元 鄭福疇 五十元 鄭運利 五十元 陳賢女 二十元 鄭煥照 二十元 鄭連好 二十元 岑寶文 二十元 鄭榮宋 二十元 吳栢南 二十元 唐創進 二十元 郭漢平 二十元 何桐 二十元 鄭作振 二十元 何瑞華 二十元 吳金濤 二十元 唐進喜 二十元 鄭正養 二十元 鄭松興 二十元 岑進前 二十元 鄭福林 二十元

厚惠芳名 恕不稱呼 倘有錯漏 祈為見諒

恩平總會館啟

退休儲蓄計劃是其時 (二月廿九日截止)

Term Deposits earn up to ... **8.50%** ... at **GVC credit union**

per annum. (Please note: rates vary according to term and are subject to change without notice. The 8.50% rate quoted is for 5 years with interest paid annually.)

GREATER VANCOUVER COMMUNITY Head Office: 9626 Cameron Street, Burnaby, B.C. V3J 1M2 Telephone 421-3456

Vancouver Office, 100-4088 Cambie Street, Phone: 876-7101
Burnaby/Coquitlam Office, 9626 Cameron Street, Phone: 421-3456
Surrey/Impact Plaza Office, 137-10090 152nd Street, Phone 584-4434

The Credit Union Deposit Insurance Corporation of British Columbia, a government corporation, protects all British Columbia credit union depositors up to a maximum of \$100,000. Peace of mind through security... you'll find it at your credit union.

\$125 Term Deposit Bonus
Open a new 9-month to 5-year term deposit at GVC Credit Union with funds not currently with us, and we will give you an INSTANT CASH BONUS of \$5 for every \$1000 deposit. Maximum bonus is \$125. Limit: one bonus per person. Offer valid from February 1, 1992, to March 15, 1992, at any GVC Credit Union location.

RRSP Deadline is February 29, 1992
Don't wait until the last minute!
Plan your 1991 RRSP contributions NOW and avoid the rush. Bring the copy of "Your RRSP Contribution Limit Statement for 1991" that you received from Revenue Canada and our trained RRSP specialists will be pleased to assist you in planning your retirement savings program. Save now for your future retirement!
Your existing RRSPs can be transferred to GVC. The bonus coupon program will apply to RRSP transfers as long as the RRSP transfer is signed by March 15, 1992, and received by GVC by March 31, 1992.
Bring your RRSPs to GVC Credit Union and SAVE!

主流派對抗非主流派

國民黨為「修憲」內閣制「爭執不休

為「總統制」抑「內閣制」爭執不休

國民黨為「修憲」已展開激烈內鬥，「主流派」與「非主流派」則提出「內閣制」對抗。

據國民黨高層人士日前透露，國民黨「修憲」小組「研擬」的「憲政方案」，可望在三月四日中常會討論後正式定案。由於「修憲」涉及「實質」修憲，因此，業已引起黨內「主流派」與「非主流派」的權力結構，帶來莫大衝擊。

據指出，由於「修憲」小組目前研究的第二階段「憲政方案」，明顯傾向「總統制」，強調「總統」任「行政院長」，不須經其同意，而「行政院長」則由「總統」任命，「非主流派」人士對此，深感不安，認為「非主流派」人士在黨內，在其所主持的中廣公司，藉由訪問方式大肆推銷國民黨改革方案，向「總統制」就是一例。

元老贊成設副主席

關中反對「總統制」



而在看似平靜無波表面下，分別發表他、邱創煥、李煥的回應，多位政壇元老對國民黨增設副主席內容各有不同，但對「修憲」小組「研擬」的「憲政方案」，卻可以說各有千秋。

據悉，國民黨內增設副主席，至少也還沒有人提出反對意見。

這項訪問經電視播出後，一時之間，雖有困難，因此乃將子唐突之感，但實屬難能可貴，直指黨機則對是國民黨「主流派」與「非主流派」的鬥爭，即將面臨重大抉擇。

據悉，憲政方案，即將在三月四日中常會討論，而三月四日，國民黨「修憲」小組，為已通過了他的防務。其後，「修憲」小組，將從北到南，不斷從事宣傳，以爭取多數支持。

據悉，在「修憲」小組，仍應予追究，並給予審判，同時，受害者，實絕不容許，過去的歷史，予以抹煞。

據悉，「修憲」小組，應予審判，同時，受害者，實絕不容許，過去的歷史，予以抹煞。

整調層高黨民

朗明致大波二第 長書秘副任升奇穎

台北消息：據台灣《聯合報》十五日報導，國民黨高層人事調整已大致明朗，據悉，在「修憲」小組，將予提升，並給予審判，同時，受害者，實絕不容許，過去的歷史，予以抹煞。

據悉，「修憲」小組，應予審判，同時，受害者，實絕不容許，過去的歷史，予以抹煞。

二二八關懷聯會 要求審判彭孟緝

台北消息：據台灣《民聲》報十四日報導，二二八關懷聯會，為已通過了他的防務。其後，「修憲」小組，將從北到南，不斷從事宣傳，以爭取多數支持。

據悉，在「修憲」小組，仍應予追究，並給予審判，同時，受害者，實絕不容許，過去的歷史，予以抹煞。

述評

據悉，「修憲」小組，應予審判，同時，受害者，實絕不容許，過去的歷史，予以抹煞。

民進黨面臨解散處分

據悉，「修憲」小組，應予審判，同時，受害者，實絕不容許，過去的歷史，予以抹煞。



漫遊選登 (原載台自「晚報」)

兩岸 家務

中國人過節，日趨嚴重，必須尋求妥善的對策。據專家預測，島內人口膨脹的最高峰，將出現在二〇〇〇年，即二〇〇〇年，總人口將達到二千八百萬至三千八百萬，然後逐漸減少。從表面數字來看，未來四十年間，人口增加約百分之四十，人口增加約百分之四十。

台灣人口密度 范狄

據最新一項統計，截至一九九一年底止，台灣地區總人口已達二千零五十三萬六千二百三十三人，平均密度每平方公里為二百五十八人，較一九八〇年增長了百分之二十。人口密度，使島內社會住房、交通、醫療衛生、環境污染和福利設施等問題，人口問題，處於矛盾之中。

漢疆唐土 東沙設碑

台北消息：據台灣《報》十五日報導，基於越南、菲律賓等國對南沙群島領土主權，台「內政部長」吳伯雄，於二月二十五日，在東沙島設立「漢疆唐土」石碑，以宣示「我領土主權」。

百嚴致死 254-2218
真士定東街461 E. HASTINGS ST.

招文書鏡架
牌房法架裝
廣四藝裱
告寶裱

鏡架及文房四寶一律九折
除繳GST還有著數

鏡片 鏡架

33.50 半價 (原價58)

- *精做超薄不反光鏡片
- *免費修理
- *大量新到鏡架
- *專做政府、團體、公司補助眼鏡
- *特快變色鏡片(適合室內外、四季駕車使用)
- *請查詢防紫外光、加硬、防花、上色等等鏡片

SUNNY OPTICAL 106 629-633 Main St. (Golden Gate Center)
明亮眼鏡公司 橫街629-633號(唐人街金門中心)地舖106
☎ 681-8899

百家利陶瓷日用雜貨公司
Baharu Quality Houseware Inc.

221 E. GEORGIA ST. VANCOUVER, B.C. TEL: (604) 683-2889 FAX: 876-6080

新張期間 八折酬賓 (至一月十六日止)

本公司與中國著名陶瓷廠家聯營，總經銷各地中西日用器皿，餐館用瓷，品種齊全，價格特平。更推出款式新穎，格調高雅之美術工藝陶瓷，並可為貴客在陶瓷產品題詞加名。另經營精美禮品，日用雜貨等。零沽批發，無任歡迎。

熱線電話 (604) 684-3573 Fax: (604) 684-2676

Canadian Odysseys, Inc.
Ste. 603-325 Howe Street, Vancouver, B.C. V6C 1Z7

泰國曼谷芭堤雅精選遊 \$ 1,585.00 (七天)
暢遊皇宮、玉佛、蛇園、水上市場、鄭王廟、四面佛、金佛寺、鱷魚潭、珊瑚島、東芭文化村等地。
出發日期：三月十六日/四月十三日

中國精選遊 \$ 1,995.00 (十一天)
暢遊北京、西安、上海、杭州、蘇州。
出發日期：三月十六日/四月十三日

中國、香港精選遊 \$ 2,395.00 (十二天)
暢遊北京、上海、杭州、蘇州、桂林、廣州、香港。
出發日期：三月十六日/四月十三日

- *直接主辦，一流酒店，三餐膳食，華人領隊隨團照顧，來回機票，機票一年有效。
- *本公司創辦18年歷史，代理各大航空公司、各大郵船公司、世界各地特價機票、郵船票。
- 本公司職員精通：英、法、日、國、粵、滬語。

北京參茸行

特別推薦 特種天然營養劑

金裝 北京蜂王精 500MG

含量特高。品質特純。

介紹期間：每盒 \$15.00

Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563



凡是當上立法局議員，不論委任的，還是選出來的，每個都會獲得一面刻上兩局徽...

特權

朋友馬上答：當然不。碰上警察前來抄牌，千萬不要爭辯，還要快快把車牌遞上...

不准報道

在「梁國英案」之中，有報紙在引述警方消息時，指出某人住宅內，搜出了一批成人...

朱元璋的猴棒

明太祖朱元璋，效法曹操、武則天，選擇晚年，建立自己的政權，又效法二人，推行...

加拿大經濟前景

英語區國家步入經濟衰退期，美國的日子不好過，加拿大開始實施全國性的統一銷售...



入鄉隨俗

提起利息，目前會在此指出，封十元是公債，二十及五十元相信派對象一般為至愛親朋的子女...

港情

本港有一份以突發新聞為主的老牌報紙，由於近年斷斷續續，而老版又在海外炒...

風作家小

卻說原來是得得獎的「小氣」遊擊手，這遊擊手，該報每天刊登出三十位在街頭隨處遊擊的市民...

古劍今彈

高的一落千丈，人們的消費力大降，地產市道更是一蹶不振，更多的人買不起房子了...

望雲樓雜章

相對於下，這哥華的情形似乎沒那麼差。也許，表退之風還未從東岸吹到西岸來...

菲傭

被王伯伯請去吃飯，他的六個兒女也來了。這六人，都已成家立室，各有菲傭一至二名...

花叢集

於是，大廚房被菲傭接管，我去偷看！回去向大家報告：這個菲傭，她們不用去中區皇后大道東...

將軍集

該報版頭（註明：影印本無效）到辦事處領取。大家試想一下，如果每個報紙都可以買到十份，則你就需要跑四十個報攤...

七品芝麻官

看一張新出的圖片，福州學界戲劇協會，有一幅大橫幅，上寫：「七品芝麻官」，不如回家紅紅臉...

李子問架語

「七品芝麻官」是影片名，是一齣諷刺喜劇。原名叫「唐知縣審命案」，描寫一個七品芝麻官...

黃堃俠公証人旅行社保險處 QUON H. WONG AGENCIES 128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話: (604) 684-2381

加拿大中文電視 [人傑地靈] 節目主持人 香港亞洲電視節目主持人 風水命理 擇日開光

安達旅遊 3811 MAIN ST. (22ND & MAIN) 879-7119 溫哥華一香港 轉機 859.00 加六晚酒店 (雙人房計) 1030.00

環球旅行社 WANKOW TRAVEL 258 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA 中國旅行團 (丘錫琛主理)

WONG'S INSURANCE SERVICES LTD 黃氏保險公司 汽車及房屋保險均可使用VISA信用卡 結單而無任何附加費用!!

快意旅遊公司 溫哥華華埠打東街125號 (604) 669-4165 農曆新年回港特價機票 \$948 (雙人房) 東南亞精選團 \$1438.00

東南亞旅行團 (丘錫琛主理) 馬尼拉 14天 \$2298 (3,5,7,9,10,11,12月出發) 泰國 7天 \$1888 (3,5,7,11,12,1月出發)

茗春會協家劇編 行實待計大串連

映義《探神手辣》 費經募籌會該

香港編劇家協會日前舉行春茗，雖然參加的人只有八十多人，但遊戲及抽獎，並選出最佳劇本等節目，也感到熱鬧開朗。而最佳劇本，則由麥當雄、蕭若元的《破》所獲得。

會長蕭若元表示，春茗會增加籌款，以支持協會的各項活動。



太他是？偉志曾着鄉要以何行友學
？故球的地頭

電影界各部門 最好均有組織

吳宇森有此願望

現香港電影界已有各型的協會成立，例如導演協會、編劇家協會、武師工會等，但電影界各部門的工作時間互異，更有些是零散的工作，但他們是電影界中不可或缺的一環，因此吳宇森希望電影界各部門均有組織，以便大家能更有效地合作。

做生意 曾遇騙 曾志偉 失百萬

曾志偉，但都是嘗試性質，他做生意絕對不穩，他做生意絕對不穩，他做生意絕對不穩...



文為、吳宇森、司徒安及南燕是編劇家協會的台柱。

美國能否接受外地影片 歐洲影市看風駛轉

舒琪談赴美推銷《上海一九二〇》情況

日前由香港出發的舒琪，在洛杉磯與美國發行商商討，從美國發行商的反響來看，舒琪覺得，美國市場對香港電影的接受程度，比她想像中的要好得多。



轉一筋關，戲拍江港往備秀開
業買門澳在惠有

喜劇與動作片 永高雙綫發展

高志森永高的製作會分雙綫發展，動作片由于仁泰負責，喜劇則由他自己處理，至於動作、喜劇，則會由他倆聯合籌備，刻下已經有五、六個劇本在籌備當中。

加拿大「香港電影節」 港影界選影片十八部

日前，香港電影協會、香港專業電影協會、香港電影編劇協會等團體分別派出代表，參加在加拿大舉行的「香港電影節」。

的他是所信任的多年 而不惜犧牲大家的友誼，令志偉極之不好受。
好朋友為了少許金錢

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. RICE WORLD

239 E. Hastings St., Van., B.C. 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

溫哥華喜士定東街239號 電話：687-4204 歌羅街100號(有電單車場)

農曆新年酬賓大贈送！大減價！

兼免費贈送一九九二年年月曆

美國標準牌米王

品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。
原價\$21.50
大減價只售\$14.99

買二送一

- ★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。
- ★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

美國加州好景牌米王

上等靚絲苗
原價\$19.99
大減價只售\$15.99

買一送一

買一包50磅庄美國加州好景牌米王
免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐

各款美國絲苗米 泰國香米 澳洲絲苗 一律大減價

美國麒麟牌米王
特等靚絲苗
原價\$19.50
大減價只售\$14.95

買二送一

買二包美國麒麟牌米王
免費贈送一包麒麟牌米王

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨

- 金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一
- 美國糯米及泰國米，五十磅庄及十磅庄及五磅庄，一律八折
- 唯力即食麵，肉糟麵，炸醬麵，媽媽麵，香辣牛肉麵，紅燒牛肉麵，蟹王麵，一律八折。

最新運到：
澳洲金冠牌絲苗米王
是澳洲米之極品 軟爽滑請嘗試。

RICHMOND AUTO WEST LTD. auto mall
13720 SMALLWOOD PLACE
RICHMOND, B.C.
TEL: 273-2217